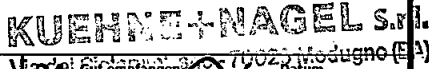
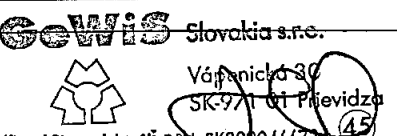
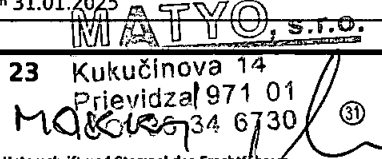
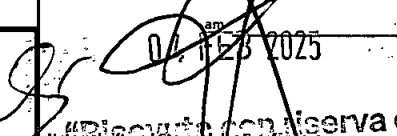


(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN								Process number 387786 (4) Shipping date 31/01/2025			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid ☐ carriage ☐ €		Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		Invoice number (9) of			
(10) Your reference		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
411		550004319801		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2185917	
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24) (24) Net	
Lorry						40151SK		2,788.317		2,498.07	
Shipping address									(26) Unloading point		
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl									14248		
(27) Item		Reference number		Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity		(31) Unit		(40) Recipient notes	
										Quantity (Is) + / - Notes	
		2516272880		2516272880 Abtriebswelle 1 2516272880 "D" 27.05.2024 Lot: A-133294 10		1,287		Pcs			
		GRUNDPALLETTE		70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		3		Pcs		180388 764	
		DECKEL		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		3		Pcs			
		251-VCISACK		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my		3		Pcs		501388 7656	
		43975		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./		42		Pcs			
		Incoterm delivery		DDP - Delivered duty paid							
		PSW Approval 2516272880 "D" by Mr. Gianluigi Calo - 09.04.2024								NC A 133294	
		3 x 429 Stück									
				KUEHN+KAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1287 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 3 Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 2.25 Firma: Q.							
								KUEHN+KAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA) 04 FEB 2025			
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality Inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45020030 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI				
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 31.01.2025								
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 387784 - 387788								
6 Zeichen und Nummern	7 Anzahl der Packstücke 26	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 23207,00 23207,00	12 Umfang in m³	
								
Bez. S. Nr. 9	Gefahrzettelnummer-Nr.	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe	19 Zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Fracht				
				Ermäßigung	-			
				Zwischensumme				
				Zuschläge				
				Nebengebühren				
				Sonstiges	+			
14 Rückerstattung				Zu zahlende Gesamtsumme				
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Prievidza				20 Besondere Vereinbarungen  Via 24, Gu'Empfänger, 71023 Modugno (BA) am 07.02.2025				
21 Ausgefertigt in Prievidza am 31.01.2025				22 Unterschrift und Stempel des Absenders  Vápenická 30 SK-97101 Prievidza SK2020466734 (45)				
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers  Kukučínova 14 Prievidza 971 01 SK 34 6730 (31)				24 Unterschrift und Stempel des Empfängers  "Discuto con riserva di"				
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender				
				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	
				Euro-Palette				
				Gitterbox-Palette				
				Einfach-Palette				
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Paletten-Empfänger				
				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	
				Euro-Palette				
				Gitterbox-Palette				
				Einfach-Palette				
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0004 PD028YG Anhängers				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT				